

大公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C. CANADA
Phone MU 5-6941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE PRESS" LTD.
1100 WEST 10TH AVENUE, VANCOUVER, B.C.
PUBLISHERS LIMITED

(號六二第卷七十式第報新) Tues, March 1 1966 (Vol. 27 No. 266 Page 1)

古魯瑪飛抵蘇京仍受國禮款待

建拿軍變影響

蘇聯處境困難

【莫斯科廿八日電】古魯瑪將軍於廿七日由倫敦飛抵莫斯科，仍受國禮款待。古魯瑪將軍在倫敦期間，曾與英國政府官員會談，並與英國首相哈羅德·威爾遜會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。

【莫斯科廿八日電】古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。

【莫斯科廿八日電】古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。

【莫斯科廿八日電】古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。

【莫斯科廿八日電】古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。

【莫斯科廿八日電】古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。古魯瑪將軍在莫斯科將與蘇聯政府官員會談，並與蘇聯總理柯西金會晤。

日本改用公尺制度

傳以俄國為標準

【東京廿八日電】日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。

【東京廿八日電】日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。

【東京廿八日電】日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。

【東京廿八日電】日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。

【東京廿八日電】日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。

【東京廿八日電】日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。日本將改用公尺制度，傳以俄國為標準。

印首相三月尾訪美

加請蘇代表來訪

【新德里廿八日電】印度首相尼赫魯將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。

【新德里廿八日電】印度首相尼赫魯將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。

【新德里廿八日電】印度首相尼赫魯將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。

【新德里廿八日電】印度首相尼赫魯將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。

【新德里廿八日電】印度首相尼赫魯將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。

【新德里廿八日電】印度首相尼赫魯將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。尼赫魯首相將於三月尾訪問美國。

英下月將舉行大選

卑詩政府研究以租代價助入購屋計劃

【倫敦廿八日電】英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。

【倫敦廿八日電】英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。

【倫敦廿八日電】英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。

【倫敦廿八日電】英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。

【倫敦廿八日電】英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。

【倫敦廿八日電】英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。英國政府將於下月舉行大選。

印人要求警治權力

美國發現海底古島

【新德里廿八日電】印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。

【新德里廿八日電】印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。

【新德里廿八日電】印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。

【新德里廿八日電】印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。

【新德里廿八日電】印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。

【新德里廿八日電】印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。印度人要求警治權力。

美國發射氣象衛星

蘇狗向在太空遨遊

【華盛頓廿八日電】美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。

【華盛頓廿八日電】美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。

【華盛頓廿八日電】美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。

【華盛頓廿八日電】美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。

【華盛頓廿八日電】美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。

【華盛頓廿八日電】美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。美國發射氣象衛星。



格 言
一、必有容，德乃大，必有忍，事乃濟。一忍之謂道，忍而不爭，則怨怒自平，一事之達，即怨怒自平，一事之達，即怨怒自平，一事之達，即怨怒自平。



金門近貌

金門除了在心戰和情報方面是重要性的，他本身在軍事方面，也具有價值，他們守住金門，就可增加台灣的防禦縱深，他們守住廈門的咽喉，他們牽制著對岸的中共部隊，他們可以堵住中共從該地區進犯台灣。

中華民國官員說，金門除了在心戰和情報方面是重要性的，他本身在軍事方面，也具有價值，他們守住金門，就可增加台灣的防禦縱深，他們守住廈門的咽喉，他們牽制著對岸的中共部隊，他們可以堵住中共從該地區進犯台灣。

八段錦

因此，金門的表面情形似乎很正常，但是在地下的軍事活動却緊張不懈，原因就在此。(完)

八段錦
第一段：左右開弓，第六段：背脊後七個病，其動作開始兩腳跟落地，膝屈身向下，兩手掌從膝下向後，腰大屈，後按腰到腿，胸背隨之縮小，動作向上跳，隨即兩腳跟落地，頭向上頂，兩膝屈，將身盡力向空中跳，兩手掌心經大腿根部移到臀部，腳尖向下，身體降落時，腳尖著地，腳跟仍起，第七段：雙手抱膝，其動作開始

折獄勾奇錄

辨訟分爭，似易實難，周禮云：「以五聲聽訟，求民情，一曰辭聽，二曰色聽，三曰氣聽，四曰目聽，五曰言聽。」蓋觀其出言，不直則煩，辭聽也，觀其顏色，不直則煩，色聽也，觀其氣息，不直則煩，氣聽也，觀其眸子，不直則煩，目聽也，觀其聲音，不直則煩，言聽也，子路片言折獄，孔子亦解之，良有已也，有章，遊學於外，三年始歸，久別重逢，兩情相好。

張作霖外傳

○張作霖，你這法子呀！趙大爺，你不知道張作霖近來發生的變化，所以於他於各處發想，想辦法弄，問張作霖說：「自從你這法子弄，得錢不手，這幾年你這法子弄，也無生靈了，張作霖搖搖頭，趙大爺又問：「張作霖好？」張作霖一聽，提到他的老丈人，馬上淚水奪眶而出，張作霖說：「老丈人，家故去了。」趙大爺：「啊！這怎麼又問到這？」張作霖說：「老丈人，家故去了。」趙大爺：「啊！這怎麼又問到這？」張作霖說：「老丈人，家故去了。」

三個人談了一陣子，家人已擺上晚飯，剛要吃飯，趙大爺的弟弟趙老○從外面回來，還帶着一個洋鬼子，經過介紹才知這個洋鬼子是英國傳教士赫德。

赫德與外國簽訂了不平等條約，除開通商，還許外國人火船入口，外國商人上岸外，復准許外國傳教士，深入中國民間傳教。(以○代希)

民國五十五年 雲坤洪門民治黨 實業部職員表

正主席	黃一平	副主席	黃一平
財政	黃一平	財政	黃一平
財政	黃一平	財政	黃一平
財政	黃一平	財政	黃一平
財政	黃一平	財政	黃一平

達權總社鳴謝經費

一九六五年七月一號

湯倫活	司徒捷	馬慧惠	每五元
呂定國	陳永夫	王耀柏	每五元
劉昌	周玉夫	王耀柏	每五元
林光	鄭連德	林耀柏	每五元
胡連德	李連德	林耀柏	每五元
每三元	鄭連德	林耀柏	每五元
鄭連德	林耀柏	林耀柏	每五元
鄭連德	林耀柏	林耀柏	每五元
鄭連德	林耀柏	林耀柏	每五元
鄭連德	林耀柏	林耀柏	每五元

▲乙已除夕
黃中一
寄跡天涯未是客，廿年動志向中原。
庭前待向東風展，那箇窗能靜海存。
當此年華春雪恥，披肝心緒滿孤鴻。
南歸一返家鄉夢，三楚有人定轉坤。

▲和文權放情
余少帆
層樓匝市盡街衢，個個窗前與自餘。
久混濁流除瘴氣，老列風骨固雄牙。
雲深差可容容鶴，意遠還思浴內蛇。
代謝脂粉香粉，東風應笑有餘花。

▲人日亦圓
水心
春回七曜桃花燦，灼灼紅光照錦茵。
乍見林宗龍躍，更聞孝穆馬精神。
樓前粉黛說來日，並轉龍驤及此辰。
檢點形骸亦可喜，輕刀肝胆向輪囷。

▲歲首老
亦園
老至猶然惜令辰，喜將杯茗問諸賓。
交遊淡泊情方篤，時到空靈句自神。
兩岸溪山容客棹，一堂襟度好新春。
東風吹散天雲，難日同看世事新。

SALLY GROCERY

Fresh Egg Frozen food Can Goods
275 E. Georgia, Vancouver 4, B.C.
營業時間：上午十一時至下午七時

雞蛋	每打	四毛
雞蛋	每打	四毛
雞蛋	每打	四毛
雞蛋	每打	四毛
雞蛋	每打	四毛

馬若夢律師

SEN MAH
Public Accountant
Commissioner For Oaths
電話：277-4148
129-11th Ave. N.W.
Calgary, Alta.

金然棧味製廠

Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

冬節聖誕禮品
臘味最爲實惠
贈送遠近親友
忠誠服務代客

陳計成花屋

469 ARGYLE ST. 電話：5-0417

四時鮮花，冬送茶花，精選花籃花圈。
價甚相宜，備有光顧，無任歡迎。

九龍服裝公司

承接縫製長衫，或修改，工作精良。
價錢克己，片打街東五號。

He Ho Chop Suey

102 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

新邊麵麵
新美味
新鮮

周愛權

精研食譜
大誠小酌
價廉味好

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
893 E. Pender St.
Vancouver 1, B.C.
Phone MU 2-2244

新到大宗
台灣罐頭竹筍
馬蹄
龍眼
荔枝
正西蘭頭

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

合時運到：
雙托壯旺水仙花頭上市！
國畫聖誕賀年咭！
美術紙花紙燈籠！
國產名廠送禮茶！
新荔枝干糖光拳！
江西瓷器顧品！
蘇糖餅食草菓類！

RAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十時

利鐵煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MU 2-3438

本社代理國際旅行業務垂十餘年
一向忠誠服務凡國內國外航空輪
船鐵路汽車等均有聯繫中國各地
台灣香港觀光旅行省親之一切出
入境手續專誠代辦並特優待由
港來加之機票歡迎詢問
地址：片打街七十一號 電話：三三三三 三三三三
太平洋旅行社 林國良 啓

史秘聞宮憲洪



牛欄天。

相安人財以承斯之云
有安女士者，曾以京
師某女學校之校長，徐
繼老，而手致猶佳，憤
於女界交際，且能容
其其頭角，且能容
其其頭角，且能容
其其頭角，且能容

國章者，為當日小站練兵時之
舊部也，為人極心計，尤善揣摩人之
意旨，隨其多年，悉受其信任而弗覺，相
傳中黑幕，尤有特別之關係焉，相
傳中黑幕，尤有特別之關係焉，相
傳中黑幕，尤有特別之關係焉，相
傳中黑幕，尤有特別之關係焉，相

霍元甲創迷宗藝

事實上，在這種時期，他所練習
的工夫，只可作一種健身運動，而
談不上是武藝的。

霍元甲創迷宗藝
事實上，在這種時期，他所練習
的工夫，只可作一種健身運動，而
談不上是武藝的。



霍元甲創迷宗藝
事實上，在這種時期，他所練習
的工夫，只可作一種健身運動，而
談不上是武藝的。

霍元甲創迷宗藝
事實上，在這種時期，他所練習
的工夫，只可作一種健身運動，而
談不上是武藝的。

廣華麵廠

各種鮮麵 每日新鮮 歡迎批發

旗旗麵廠

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 雲吞炸麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蝦餃 每日新鮮 歡迎批發

南華麵廠

各種鮮麵 每日新鮮 歡迎批發

中堂西藥

中西藥材 各種名藥 歡迎批發

廣華麵廠

各種鮮麵 每日新鮮 歡迎批發

旗旗麵廠

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 雲吞炸麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蝦餃 每日新鮮 歡迎批發

南華麵廠

各種鮮麵 每日新鮮 歡迎批發

中堂西藥

中西藥材 各種名藥 歡迎批發

廣生雜貨行

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

本星期貨物大減價
由二月廿八日至三月十三日止

- 壹磅王榮記化核應子每磅 二元二五
- 壹磅調和什錦菜每罐五毛
- 式磅調和同珍茶瓜羌每罐九毛
- 貳磅肉每磅八毛
- 廿頭葉得時甘露茶餅每合四毛
- 壹磅李錦記香蝦醬每罐七毛七
- 廣豐腐乳每罐八毛九
- 真味齋臘腸每磅一元三
- 五百庄紙巾每包四毛九
- 廣奇香花魚每罐八毛九
- 壹磅粵香園生抽每罐三毛二

MY BANK

10.5 MILLION CANADIANS

日過一日

代代相承，滿地可銀行
已為加國人所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，滿地
可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
JAMES O. BOYCE
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

打片實業公司

房租代收 揭按房屋 買賣業 保險各種 現代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST. MU 2-1851
Vancouver, B.C.

陳錦成 夜TR 2-1852 梁一強 夜FA 5-1844 張豐元 TR 8-0811
陳李錦容 321-6213 梁錦武 HE 4-8578

梁春蘭 266-8702

新屋舊屋生意柏文

- ▲商業樓：十年新，三間舖三間房，每年淨收租金九百元，現價七千五百元，特平賣。
- ▲好房：位於北溫高華，每月租金一千七百，連六四年車庫價三千五百元，特平賣。
- ▲舖位：連商業樓每月收租九千元，現價五萬五千元，近唐人街，全土庫，另連住屋一間，(價五萬五千元)。
- ▲全新裝修新屋，近交通學校，現價五萬七千五百元，(價五萬七千元)。
- ▲六街住宅兩間，各租五萬五千元，全磚房，堅固，柏文，可改建十二間柏文。
- ▲某商業樓：每日生意式百五十元，短租期開六日市在往來區四間房及廚房及浴室。
- ▲近新大學新屋四十五間有平賣。
- ▲連連十年新商業樓五舖位，租期月租九百元，西區街角兩間舖位兩間房租三千五百元，平賣二萬七千元。
- ▲七年新屋在沙街每層有廚房及浴室及廚房及浴室。
- ▲本號代辦人壽火險房屋汽車保險等各項業務，價格公道，服務周到。

何雅慈木工油漆

精修裝修圖則。防水工程。
下午四時後
電話：255-5555

桃園 HOINN CHOP SURV

79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.

廚師上等 調味料 地方清潔 招呼妥當 大中小份 隨時應命 價格公道 格外歡迎

水族館

新到大幫熱帶魚
種類繁多請來參觀
其他如魚缸水草
金魚等供應
僑胞光顧 無限歡迎
Main Aquarium
4307 Main St., (細街夾廿七街)
Vancouver, B.C.

新亞旅社

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 周國林 啟

明達

承接木工油漆
精修裝修圖則。防水工程。
下午四時後
電話：255-5555

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
PHONE MU 2-1574

本號特備各式酥餅
結婚禮餅 各式酥餅
喜慶茶點 各式酥餅
大量供應
每日供應
每日供應
每日供應

華埠雜誌

華埠雜誌 英文刊
地址：304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

黃炳超

BING C. WONG
專門商業中西會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 西區四號街
444 Main St.
Vancouver, 4, B.C.
電話 682-7561
按月上门服务 依期不誤

HAZELWOOD HOTEL

341 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本飯店 位於華區
來往便利 招待週到
時代房舍 日夜供應
新裝電氣 上落更便
長住月租 租價相宜
房間百二 租價相宜
司理：朱莊 朱子波

CHINATOWN NEWS

341 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話：255-5555
李榮電話：255-5555

